

(F) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	觀龍新春獻關懷	12/2016-3/2017	\$10,475	C.I.NO.215/2016-2017
2.	婦女研活精彩計劃	9/2017-1/2018	\$22,307	C.I.NO.127/2017-2018
3.	義聚觀鄰	7-10/2017	\$12,800	C.I.NO.156/2017-2018

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用
2.協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：觀龍義聚樂社區 /
- (B) 性質：義工訓練、義工服務、節日性社區活動
- (C) 目的：● 活動一（親子義工聚會）、活動二（親子義工訓練日營）、活動三（兒童義工樂滿分）、活動四（攝影義工隊）、活動五（聖誕節探訪）：
讓不同年齡居民能參與各種形式的義工服務技巧訓練，鼓勵居民能運用技能參與義工服務，關懷社區人士。
- 活動六：觀龍開飯
居民透過參與義工服務增加參加者與鄰里之間的聯繫。
- (D) 推行日期及時間／推行期：2017年11月至2018年2月
- (E) 策劃／籌備期：2017年11月至2018年2月
- (F) 申請資助額：21,700元 /

- (G) 舉辦地點：觀龍樓
- (H) 內容：
- 活動一：親子義工聚會 (參加人數：40)
- 職員提供基本義工訓練予參與的親子，並透過手工製作及集體遊戲讓親子認識義工服務技巧，例如溝通技巧，並鼓勵親子成為義工，服務社區。
- 活動二：親子義工訓練日營 (參加人數：40)
- 透過日營活動，鼓勵親子成為義工服務社區，並讓參加者認識與他人溝通及相處的技巧和義工服務技巧。
- 活動三：兒童義工樂滿分 (參加人數：10)
- 兒童學習製作手工禮物及司儀技巧，讓兒童掌握不同技能和認識義工服務技巧，鼓勵兒童成為義工服務社區。
- 活動四：攝影義工隊 (參加人數：8)
- 招募居民參與攝影技巧訓練及認識攝影義工服務，鼓勵居民成為義工服務社區。
- 活動五：聖誕節探訪 (參加人數：100，義工人數：30)
- 活動一至四的參加者可參與聖誕節探訪實踐義工服務技巧，動員居民成為義工關懷區內長者。
- 活動六：觀龍開飯 (參加人數：120，義工人數：20)
- 招募活動一至五的參加者組成義工團隊，協助籌備「觀龍開飯」活動，包括接待參加者、主持活動、設計遊戲等，讓參與義工能服務社區。參加者亦可在盆菜宴中與家庭成員及鄰里歡聚，透過集體遊戲增強彼此的聯繫，建立鄰里間的網絡。

*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：
- (J) 預計*參加人數／觀眾人數：
 參加者／受惠者：318 義工：50 工作人員：5 (受薪/非受薪)
 表演者／講者： 嘉賓： 其他：

(K) 宣傳和推廣方法：於區內張貼海報宣傳活動

- (L) 預計效益／成果
 (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
- 活動一（親子義工聚會）、活動二（親子義工訓練日營）、活動三（兒童義工樂滿分）、活動四（攝影義工隊）：
 根據問卷調查，80%的參加者認同活動能讓他認識義工服務技巧。
 - 活動五（聖誕節探訪）
 根據問卷調查，80%的被訪者認同活動能讓他感到義工的關懷。
 - 活動六（觀龍開飯）
 1. 活動共有 15 位或以上義工協助推行活動。
 2. 根據問卷調查，80%的參加者認同活動能增加他與鄰里之間的聯繫。

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
活動一： 親子義工聚會	2017 年 11 月至 2018 年 2 月
活動二： 親子義工訓練日營	
活動三： 兒童義工樂滿分	
活動四： 攝影義工隊	
活動五： 聖誕節探訪	
活動六： 觀龍開飯	2018 年 2 月

(N) 門票分配安排(如適用)：

不適用

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵ (活動二：親子義工訓練日營)	40 人	35	1,400
參加者費用 ⁶ (活動六：觀龍開飯)	120 人	100	12,000
內部資源			
贊助和捐贈			
其他			
預算收入總額(A)			13,400 ✓

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

⁶ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

預算開支項目 ⁷	數量	單位 成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥 款額	批准款額
活動一：親子義工聚會						
場地租用	1	200	200	200		
茶點(包括飲品)	40 人	30	1,200	1,200	@ \$30 Max \$3,000	
活動物資(手工材料)	1	400	400	400		
活動二：親子義工訓練日營						
入場費	40 人	80	3,200	3,200	@ \$80	
便餐(包括飲品)	40 人	80	3,200	1,800	@ \$45 Max \$4,500	
租賃旅遊巴費用	1	2,200	2,200	2,200	每輛(每小時) \$2,200	
活動三：兒童義工樂滿分						
手工材料	4 堂	200	800	800		
導師津貼(司儀訓練)	6 小時	300	1,800	1,800	@ \$300	
活動四：攝影義工隊						
導師津貼	6 小時	300	1,800	1,800	@ \$300	
活動五：聖誕節探訪						
探訪禮物	100	10	1,000	1,000	@ \$10 Max \$4,500	
活動六：觀龍開飯						
盆菜到會(120 人)	10 席	1,700	17,000	5,400	@ \$45 Max \$4,500	
獎品	20	80	1,600	1,200		
場地租用	1	700	700	700		
總額：			(B) \$35,100	(C) \$21,700		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 21,700 / = (B)\$ 35,100 / - (A)\$ 13,400 /

⁷ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。
不適用

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
 - 贊助和捐贈
 - 增加參加者費用
 - 其他(請註明)
-

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同

意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：
獲授權人姓名：
職位： 督導主任
日期： 7/9/2017

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549